

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2015 TO DECEMBER 2015
2015年7月至2015年12月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
6101TX	Contract No. CV/2015/02 Provision of Universal Access Facilities for Highway Structures - Package 2 Contract 2 (ECC Opt A) 合約編號 CV/2015/02 為道路構築物提供暢道通行設施 - 第二組第二份合約 (工程建造合約A選項)	Jul 2015 2015 7月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. Ringo W. W. CHEUNG 張惠華先生 3968 4220
5019GB	Contract No. NE/2014/03 Liantang/Heung Yuen Wai Boundary Control Point Site Formation and Infrastructure Works - Contract 7 合約編號 NE/2014/03 蓮塘/香園圍口岸土地平整及基礎建設工程 - 工程合約7	Aug 2015 2015 年 8 月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. T. M. CHAN 陳子明先生 3547 1632
7570CL	Contract No. CV/2015/04 Ground decontamination works at the site of Ex-Kennedy Town Incineration Plant/Abattoir and adjoining area 合約編號 CV/2015/04 前堅尼地城焚化爐、屠房及毗鄰用地土地除污工程	Aug 2015 2015 年 8 月	SF Group C 地盤平整 丙組	M4	Mr. Anka T. K. LEUNG 梁德權先生 2762 5612
7823TH	Tseung Kwan O - Lam Tin Tunnel - Main Tunnel and Associated Works 將軍澳 - 藍田隧道 - 主隧道及相關工程	Aug 2015 2015 年 8 月	RD & SF Group C 道路及渠務 及 地盤平整 丙組	M4	Mr. H. S. LAW 羅慶新先生 2301 1367
7259RS	Contract No. YL/2015/01 Cycle Tracks from Tuen Mun to Sheung Shui - Remaining Works 合約編號 YL/2015/01 屯門至上水的單車徑工程 (餘下工程)	Aug 2015 2015 年 8 月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. Thomas W. L. CHU 朱偉麟先生 2417 6370
5001BX	Contract No. GE/2015/05 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2013, Package E - Ground Investigation for Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2015/05 長遠防治山泥傾瀉計劃 2013 年 E 組 , 防治山泥傾瀉勘探工程	Aug 2015 2015 8 月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Dr. W. M. CHEUNG 張偉文博士 2762 5444

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2015 TO DECEMBER 2015
2015年7月至2015年12月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazette/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
5001BX	Contract No. GE/2015/20 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2013, Package G - Ground Investigation for Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2015/20 長遠防治山泥傾瀉計劃 2013 年 G 組， 防治山泥傾瀉勘探工程	Sep 2015 2015 年 9 月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. S. T. LING 凌肇曾先生 2762 5469
-	Contract No. GE/2015/24 Ground Investigation - New Territories East (Term Contract) 合約編號 GE/2015/24 場地勘探 - 新界東 (定期合約)	Sep 2015 2015 年 9 月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. Philip W. K. CHUNG 鍾偉強先生 2762 5300
5019GB	Contract No. NE/2014/02 Liantang/Heung Yuen Wai Boundary Control Point Site Formation and Infrastructure Works - Contract 4 合約編號 NE/2014/02 蓮塘/香園圍口岸土地平整及基礎建設工程 - 工程合約 4	Oct 2015 2015 年 10 月	NA 不適用	M4	Mr. B. K. CHOW 鄒炳基先生 3547 1634
5001BX	Contract No. GE/2015/04 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2012, Package F, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2015/04 長遠防治山泥傾瀉計劃 2012 年 F 組， 防治山泥傾瀉工程	Oct 2015 2015 年 10 月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Dr. W. M. CHEUNG 張偉文博士 2762 5444
5001BX	Contract No. GE/2015/07 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2011, Package G, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2015/07 長遠防治山泥傾瀉計劃2011年G組，防 治山泥傾瀉工程	Oct 2015 2015 年 10 月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Dr. W. M. CHEUNG 張偉文博士 2762 5444
5001BX	Contract No. GE/2015/15 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2013, Package A, Landslip Prevention and Mitigation Works (TSC Opt A) 合約編號 GE/2015/15 長遠防治山泥傾瀉計劃2013年A組，防 治山泥傾瀉工程 (定期服務合約 A 選項)	Oct 2015 2015 年 10 月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. Y. LAM 林義先生 2760 5811

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2015 TO DECEMBER 2015
2015年7月至2015年12月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
5001BX	Contract No. GE/2015/25 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2013, Package H - Ground Investigation for Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2015/25 長遠防治山泥傾瀉計劃 2013 年 H 組，防治山泥傾瀉勘探工程	Oct 2015 2015 年 10 月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Dr. W. M. CHEUNG 張偉文博士 2762 5444
5001BX	Contract No. GE/2015/03 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2011, Package H, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2015/03 長遠防治山泥傾瀉計劃2011年H組，防治山泥傾瀉工程	Nov 2015 2015 年 11 月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M2	Mr C. H. LAM 林參浩先生 2762 5400
5001BX	Contract No. GE/2015/06 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2013, Package D, Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2015/06 長遠防治山泥傾瀉計劃 2013 年 D 組，防治山泥傾瀉工程	Nov 2015 2015 年 11 月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. S. T. LING 凌肇曾先生 2762 5469
5001BX	Contract No. GE/2015/01 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2015 Package K, Landslip Prevention and Mitigation Works in Hong Kong Island, Kowloon, the New Territories and Outlying Islands 合約編號 GE/2015/01 長遠防治山泥傾瀉計劃 2015 年 K 組，香港島、九龍、新界及離島防治山泥傾瀉工程	Nov 2015 2015 年 11 月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M2	Mr. S. T. LING 凌肇曾先生 2762 5469
6101TX	Provision of Universal Access Facilities for Highway Structures - Package 1 Contract 3 為道路構築物提供暢道通行設施 – 第一組第三份合約	Dec 2015 2015 年 12 月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M3	Mr. K. K. CHAN 陳建光先生 3968 4210